

مياه شرب مدينة فلينت التقرير المعلمي بشأن الرصاص والنحاس أسئلة شائعة

ماذا تعني أرقام الرصاص والنحاس في تقرير المعلمي؟

تخبرك أرقام "النتيجة" بكمية الرصاص والنحاس الموجودة في عينة الماء التي قمت بإرسالها من أجل اختبارها. وهذه الأرقام تحدد عدد الأجزاء في المليون، وهي وحدة قياس تستخدمها المعامل من أجل اختبار المياه.

كيف يتسنى لي معرفة أن مستويات الرصاص والنحاس عالية، وما الذي ينبغي أن أفعله حيال ذلك؟

إذا كان رقم الرصاص الخاص بك في العينة التي أرسلتها أعلى من 150 جزء في المليون - أو - رقم النحاس الخاص بك أعلى من 1.300 جزء

في المليون، ينبغي ألا تستخدم سوى المياه المعبأة فقط للشرب والطهي وغسيل الخضروات والفاكهة. تواصل مع قسم الصحة بمقاطعة جينيس على الرقم 810-257-3603 (إن لم تكن قد اتصلت بالفعل). هناك فرق تزور المنازل معها نتائج اختبار النحاس أو الرصاص العالية لمساعدة المقيمين في تلك المنازل على تقليل هذه المستويات وضمان اتخاذ هؤلاء المقيمين للإجراءات المناسبة للبقاء سالمين.

تقول نتائج اختبار العينة التي أرسلتها "لم يتم كشفها". ماذا يعني هذا؟

إذا كانت نتائج اختبار النحاس والرصاص هي "لم يتم كشفها"، فهذا يعني أن مستوى - أو كمية - الرصاص أو النحاس في عينة المياه التي أرسلتها منخفض جدًا عن أقل كمية يقيسها المعمل.

MICHIGAN DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL QUALITY
DRINKING WATER LABORATORY

DEQ

P.O. Box 30270
Lansing, MI 48209
TEL: (313) 335-6188

Sample Number
LG10007

Official Laboratory Report

Report To: JOHN SMITH
555 MAIN ST. FLINT 48503
FLINT, MI
48503

System Name/Owner: CITY OF FLINT
Collection Address: 555 MAIN ST. FLINT 48503
Collected By: JOHN SMITH
County: Genesee
Sample Point: SF #2 BATHROOM

Date Collected: 02/04/2018
Date Received: 02/05/2018

TESTING INFORMATION	
Metal	Result in Parts Per Billion (ppb)
Copper	690
Lead	162

What the Results Mean: The result tells you how much lead and copper is in the water.
- If the result for Copper is "Not Detected", that means the amount of copper in the water was less than 50 ppb.
- If the result for Lead is "Not Detected", that means the amount of lead in the water was less than 1 ppb.

No matter what your lead result is, you should continue to use an NSF certified filter until the Public Health Emergency Declaration has been lifted.

- Filtered or bottled water should be used for all drinking, cooking and washing of fruits and vegetables.
- Filtered or bottled water should also be used for children brushing their teeth and for watering pets.

Excess lead result is greater than 300 ppb.

- Contact the Genesee County Health Department at (810) 257-3603 (if you have not already been contacted)
- Use only bottled water for drinking if you are pregnant.
- Use only bottled water for infants for drinking water and for making baby formula.

Please note, other faucets in your home may have higher levels of lead, even if this sample was low. Do not drink or cook with water from other faucets unless they have been tested and have a filter.

For more information go to: www.mdeq.state.mi.us/dwwater

Call your County Health Department at the number below if you have questions.
Genesee County Health Dept.
830 South Saginaw
Flint, MI 48502-1540
810 257-3603

Work Order: 80201242_84 Report Created on: 2/11/2018 3:43:35PM Page 1 of 1

مياه شرب مدينة فلينت

التقرير المعلمي بشأن الرصاص والنحاس

أسئلة شائعة

أرسلت عينات مياه لأكثر من صنوبر في منزلي، كيف لي أن أعرف أي صنوبر تنتمي إليه نتائج الاختبار؟

تشير "نقطة العينة" المدرجة في تقريرك إلى الصنوبر المحدد الذي أخذت منه عينة المياه. تقع نقطة العينة في الجزء العلوي من تقريرك، وتحديداً فوق قسم نتائج الاختبار. لا تنطبق نتائج

System Name/Owner:	CITY OF FLINT
Collection Address:	555 MAIN ST, FLINT 48503
Collected By:	JOHN SMITH
County:	Genesee
Sample Point:	BF-P2 BATHROOM

الاختبار إلا على الصنوبر المختبر. قد تكون الصنابير الأخرى في منزلك بها مستويات أعلى من الرصاص، حتى لو كانت هذه العينة منخفضة أو لم يتم كشفها. لا تشرب أو تطبخ من الماء الخارج من الصنابير الأخرى إلا إذا كان بها فلتر وتم اختبارها.

هل أنا بحاجة إلى فلتر المياه لديّ إذا كانت نتائج اختبار العينة التي أرسلتها منخفضة أو "لم يتم كشفها"؟

نعم، بغض النظر عن نتيجة الرصاص أو النحاس في منزلك، يجب عليك الاستمرار في استخدام فلتر معتمد من المؤسسة الوطنية للعلوم (NSF)-حتى يتم إيقاف إعلان الطوارئ.

هل أنا بحاجة إلى اختبار جميع الصنابير الموجودة في منزلي؟

نعم، يجب اختبار جميع الصنابير في منزلك. لا تنطبق نتائج الاختبار إلا على الصنوبر المختبر. قد تكون الصنابير الأخرى في منزلك بها مستويات أعلى من الرصاص، حتى لو كانت هذه العينة منخفضة أو لم يتم كشفها. لا تشرب أو تطبخ من الماء الخارج من الصنابير الأخرى إلا إذا كان بها فلتر وتم اختبارها.



مياه شرب مدينة فلينت

التقرير المعلمي بشأن الرصاص والنحاس

أسئلة شائعة

كيف يمكن للنحاس التأثير في صحتي؟

لنحاس معدن طبيعي موجود في جميع أنحاء البيئة، في الصخور والتربة والماء والهواء. ويعد النحاس عنصرًا أساسيًا للنباتات والحيوانات (بما في ذلك البشر)، مما يعني أنه ضروري لنا لكي نعيش. يحتاج البشر إلى كميات صغيرة من النحاس كل يوم للبقاء في صحة جيدة. ومعظم أجسامنا، بما في ذلك الحوامل والمرضعات، تتحكم جيدًا جدًا في نسبة النحاس وتتعامل معها وتحافظ عليها. ومع ذلك، قد تكون المستويات العالية من النحاس ضارة. قد يؤدي وجود مستويات عالية من النحاس في جسمك إلى الشعور بالمرض، أو القيئ أو الإسهال. في حالات نادرة جدًا عندما يتناول الناس جرعات جدًا عالية من النحاس، قد يؤدي ذلك إلى تلف الكبد والكلية.

أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات؟

www.michigan.gov/flintwater

دائرة الصحة بمقاطعة جينيبي
South Saginaw 630
Flint, MI 48502
810-257-3603

بالنسبة للأسئلة الأخرى حول الموارد المائية المتاحة في مجتمعك، اتصل بـ211.

مياه شرب مدينة فلينت

التقرير المعلمي بشأن الرصاص والنحاس

أسئلة شائعة

غسل الأسنان	الاستحمام	غسيل الأطباق، والملابس وتنظيف المنزل	الأطفال تحت سن 6 سنوات و الحوامل	الشرب، الطبخ وغسيل الخضروات والفاكهة	إذا كانت تبيجتك....	
الأطفال: مياه معبأة فقط؛ أما الكبار: مياه مفلترة أو معبأة	يمكنك الاستحمام بمياه غير مفلترة	يمكنك استخدام المياه غير المفلترة	استخدام المياه المعبأة في زجاجات فقط لمزج حليب الأطفال، أو الشرب، أو تجهيز أي طعام، بغض النظر عن نتيجة اختبار عينة المياه التي أرسلتها	استخدم المياه المعبأة فقط	أعلى من 1.300 جزء في المليون	النحاس
الأطفال والبالغين: يمكن استخدام المياه المفلترة أو المعبأة	احرص على عدم دخول المياه إلى فم الطفل أثناء الاستحمام			يمكنك استخدام المياه المفلترة	أقل من 1.300 جزء في المليون	
					لم يتم الكشف	
الأطفال: مياه معبأة فقط؛ أما الكبار: مياه مفلترة أو معبأة	يمكنك الاستحمام بمياه غير مفلترة	يمكنك استخدام المياه غير المفلترة	استخدام المياه المعبأة في زجاجات فقط لمزج حليب الأطفال، أو الشرب، أو تجهيز أي طعام، بغض النظر عن نتيجة اختبار عينة المياه التي أرسلتها	استخدم فقط المياه المعبأة فقط	أعلى من 150 جزء في المليون	الرصاص
الأطفال والبالغين: يمكن استخدام المياه المفلترة أو المعبأة	احرص على عدم دخول المياه إلى فم الطفل أثناء الاستحمام			يمكنك استخدام المياه المفلترة	أقل من 150 جزء في المليون	
					لم يتم الكشف	